Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**JB Wiggertal United**	**JNR**
CLUB 2	**MJ Biel-Bienne**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Zofingen**	Date / Datum Date / Data	**10.06.2022**
Start / Beginn Début / Inizio **20:00**	End / Ende Fin / Fine **21:54**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNO46**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	34

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80015	**BIERI Oliver**	
Official scorer Marqueur	208218	**KIEFER Patrick**	
Referee 1 Arbitre 1	9700	**GAMPER Daniel**	
Referee 2 Arbitre 2	213164	**DÜNSER Maximilian**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	8
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	17

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ANDRES	Mike				214195
19	A	SCHNEIDER	Lorin				211140
1	G	GOSTELI	Raphael	X	X		216352
20	G	ODERMATT	Robin			X	222832
13		HOFER	Nick				220819
10		ZEMP	Janis				214239
11		BACCOLINI	Danilo				217182
5		WÜTRICH	Christian				215619
16		VONAESCH	Manuel				212999
9		LEHMANN	Nelio				219528
12		SCHÜRCH	Niklas				214194
14		GEHRIG	Stefanie				217847

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **WERREN Linus** — Signature — 209321

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
11:58	14	16	1
40:06	4	5	2
52:06	19		3
53:30	13	11	4
59:59	5	4	5

TOTAL 5

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:51	5	2	20:29	B2
26:06	1	2	26:31	H
48:13	9	2	50:13	H
58:57	12	2	60:00	C1

TOTAL 8 min

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	PINTO	Diego				215529
87	A	WITTICH	Yanis				213325
66	G	BOLDINI	Nolwen	X	X		215234
17	G	MICHAUD	Amandine			X	221234
2		MICHAUD	Aurore				216071
18		SONDEREGGER	Loris				216069
32		VUILLEUMIER	Yvo				216749
28		TUNDO	Stefano				216838
92		AMIGO DEL VALLE	Mateo				213403
89		NAPPIOT	Tom				221139

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **PINTO Hugo** — Signature — 212465

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
10:34	87		1
16:27	87	18	2
18:21	18	89	3
20:29	32	2	4
25:36	90	32	5
26:31	28	87	6
30:43	32		7
36:17	32	2	8
38:57	32	90	9
47:44	32		10
50:51	89		11
51:08	18		12
51:30	18	87	13
51:42	32	2	14
54:21	18	87	15
57:52	89	90	16
59:19	87	89	17

TOTAL 17

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
41:28	28	2	43:28	A
58:57	32	2	60:00	C1

TOTAL 4 min